いいつたえ 言い伝え =でんせつ いいなり 言いなり

彼は彼女の言いなりだ。

He does just as she tells him./ Up He eats out of her hand. (彼女の手から食べる, 彼女が手で与えてくれるものを食べる)

いいのがれ 言い逃れ →いいわけ いいはる 言い張る insist /インスィスト/

•彼はひとりで行くと言い張った.

He insisted on going alone.

He insisted that he would go alone. いいぶん 言い分 one's say /セイ/, what

one has to say

- •ぼくの言い分も聞いてくれ. Listen to what I have to say. Let me have my say.
- 彼にも言い分がある.

What he says is also reasonable.

いいまわし 言い回し an expression /イクスプ レション/

イーメール (an) e-mail, (an) email →メー

イーメールを出す e-mail. email

•イーメールアドレス an e-mail [email] address

いいわけ 言い訳 an excuse /イクスキューネ/ 言い訳する excuse oneself /イ クスキュー ス/: make* an excuse

- へたな言い訳 a poor excuse
- •彼は遅刻の言い訳をした. He made an excuse [excused himself] for being late.
- •寝ぼうは遅刻の言い訳にならない.

Oversleeping is no excuse for being late.

いいん¹ 委員 a member of a committee /コミティ/

委員会 (組織) a committee: (会議) a committee meeting

- •委員長 the chairman [the chairperson] of a committee
- •学級委員長 a homeroom president
- 委員会は午後3時半に開かれます。

3:30 p.m./

The committee will meet at 3:30 p.m.

彼はその委員会の委員です。

He is a member of the committee./ He is on the committee.

私は何の委員でもありません。

I am not on any committee.

いいん² 医院 a doctor's office /ダッタス オー 31/2/

いう言う

28

① say*; (告げる) tell*; (話す) speak*, talk @ (…と呼ぶ) call

1 say¹ /セイ/; (告げる, 命じる) tell¹; (話す, も のを言う) speak* /スピーク/, talk /トーク/

A (人)に言う

say to A/ speak to A/ tell A B (物事)を言う

say B/ tell B/ speak B A (人)に B (物事)を言う

> say B to A/speak B to A/tell A B 「…」と言う

say, " \sim "/ say that \sim A (人)に「…」と言う

say to A, "~"/ tell A that ~ A (人)に…しなさいと言う tell A to do

A (人)に…してくださいと言う ask A to do

- •本当のことを言う say [tell] the truth
- •彼女にさよならと言う sav good-bye to her ●彼女にうそを言う tell her a lie
- •…と言われている They [People] say (that) ~./ It is said that ~. →後ろの例は受け身
- •彼に行け[行くな]と言う tell him to go [not
- •彼女に行って[行かないで]くださいと言う ask her to go [not to go]
- •…のことをよく[悪く]言う speak well [ill] of ~
- ●一般的[率直, 個人的]に言えば Generally [Frankly, Personally] speaking 🍑 ふつう文 頭に来る.
- ●彼は何を言っているのですか. 彼の言ってい ることが聞こえません. →前の文は現在進行 形. What is he saying? I can't hear him. him は「彼の言うこと」.

The committee meeting will be held at 『学台記 君は彼女に何と言ったのか.―ぼくは何 も言ってないよ. What did you say to her? —I said nothing (to her).

> ₹全臓寒くない?―そう言われてみると寒い ね. Isn't it cold?-Now that you mention it, it's cold.

だれがそんなことを言ったの。

Who said so? / Who told you so?

• あなたに言われたくないわ、That's a bit rich coming from you. →rich は「適当ではな

い」/ ひゅ Look who's talking? (ねえ, だれ ・私が言ったようにやりなさい. が言っているの)/ でゅ You're a fine one to talk. (ご立派ね, そんなこと言うなんて)/ vゅ You can talk. (よく言えるわね)

twenty-nine

say: 自分の考えや気持ちをのべる時に使 う. He says what he believes. (彼は自分 の思うことを言う)

mention: ちょっと話に出す, 触れる. Don't mention it to anyone else. (それ

はほかの人には言わないで) speak: say とほぼ同じように使うが, こと

ばを発することに重点がある.

He is speaking to the parrot. (彼はオウ ムに何か言っている)

tell: 意思や情報を相手に伝えたり、命令し たりする時に使う. Tell him to come at once. (彼にすぐ来るように言いなさい)

talk: 打ち解けてしゃべること.

They are talking over the movie they saw. (彼らは自分たちの見た映画のことを 言っています)

call: ものの名称などを言う時に使う. We call this a 'top'. (われわれはこれを 「コマ (と言う)



彼は言うこととすることがちがう。

He says one thing and does another.

だれにも言うなよ、それを秘密にしておけ、 Don't tell anybody. Keep it a secret.

君は私に本当のことを言わなくてはいけない。 You must tell me the truth.

Do as I told vou.

- もっとゆっくり「はっきり]言ってください。
- Please speak more slowly [clearly].

人の悪口を言ってはいけません。 You must not speak ill of others.

彼にすぐ来るように言いなさい。

Tell him to come at once.

●私はそこへ行け[行くな]と言われた. →受け身 形. I was told to go [not to go] there.

•彼はけちだと言われています.

They say [It is said] that he is stingy./ He is said to be stingy.

•彼は彼女に「私はいそがしい」といつも言う [言った]. He always says [said] to her, "I am busy."/ He always tells her that he is busy [told her that he was busy]. - 主節の 動詞が過去(told)の時は、「時制の一致」で that 以下の動詞も過去 (was) になる.

•彼女は私に「少し待ってちょうだい」と言った. She said to me, "Please wait a little."

She asked me to wait a little. ことわざ 言うは易(やす)く行うは難(かた)し.

Fasier said than done.

②(…と称する, …と呼ぶ) call /□-◎/



A を B と言う call A B → B は名詞.

- ●「サブ」といわれる少年 a boy called "Sabu"
- •山田さんという方 a Mr. Yamada/a man called Yamada
- われわれは英語ではこの花を forget-me-not (ワスレナグサ)と言います. We call this flower "forget-me-not" in English.
- これは英語で何と言いますか.

What do you call this in English?/ What is this called in English?

「カバ」は英語で何と言うのですか。

What is the English for "kaba"?

いうまでもなく (もちろん) needless to say /=-『tħス セイ/, of course /⊒-ス/

- 言うまでもなくタバコは健康によくありませ ん. Needless to say [Of course], smoking is not good for the health./ It is needless to say [It goes without saying] that smoking is harmful to your health.
- 彼は英語は言うまでもなく、フランス語、ドイ ツ語も話せる. He can speak French and German, to say nothing of [not to speak of/ not to mention] English.

